

# İSKENDERUN TEKNİK ÜNİVERSİTESİ YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU YABANCI DİL EĞİTİM-ÖĞRETİM VE SINAV YÖNERGESİ

## BİRİNCİ BÖLÜM

### Amaç ve Kapsam, Dayanak ve Tanımlar

#### Amaç

**MADDE 1** – (1) Bu Yönerge, İskenderun Teknik Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunda yürütülecek olan yabancı dil eğitim-öğretimi ile sınavlarda uygulanacak usul ve esasları düzenler.

#### Kapsam

**MADDE 2** – (1) Bu Yönerge, İskenderun Teknik Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından ön lisans, lisans ve lisansüstü öğrencileri ile sınav ve kurslara katılan bireylere yönelik yürütülen eğitim-öğretim ve sınavlarda uygulanacak esaslara ilişkin hükümleri kapsar.

#### Dayanak

**MADDE 3** – (1) Bu Yönerge, 4/11/1981 tarihli ve 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 14 ve 49 uncu maddelerine dayanılarak hazırlanmıştır.

#### Tanımlar

**MADDE 4** – (1) Bu Yönergede geçen;

- a) İsteğe bağlı hazırlık sınıfı: Öğrencinin kayıtlı olduğu, tamamen Türkçe olan programın ilk yarıyılından önce talepleri halinde alacağı yabancı dil eğitimi,
- b) Ara Sınav: Öğrencilerin sınıf içi çalışmalarla edindikleri bilgi ve becerileri ölçmek için ve yılsonu yeterlilik sınavına hazırlık amacıyla yapılan sınavı,
- c) Hazırlık Sınıfı: İskenderun Teknik Üniversitesi Yabancı Dil Hazırlık Sınıfını,
- ç) Müdür: Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürünü,
- d) Müdürlük: Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürlüğünü,
- e) Rektör: İskenderun Teknik Üniversitesi Rektörünü,
- f) Senato: İskenderun Teknik Üniversitesi Senatosunu,
- g) Seviye Tespit Sınavı: Öğrencinin hazırlık sınıfı eğitimine hangi düzeyden devam edeceğini belirleyen sınavı,
- ğ) Üniversite: İskenderun Teknik Üniversitesini,
- h) Yabancı Diller Yüksekokulu (YDYO): İskenderun Teknik Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,
- ı) Yüksekokul Yönetim Kurulu: Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulunu,
- i) Yüksekokul Kurulu: Yabancı Diller Yüksekokulu Kurulunu,
- j) Yılsonu Muafiyet Sınavı: Öğrencinin Hazırlık Sınıfında eğitim almış olduğu akademik yılda Hazırlık Final Sınavında başarısız olması durumunda bir sonraki akademik takvimden itibaren öğrencinin isteğe bağlı Hazırlık Sınıfını başarı ile tamamlayabilmiş sayılması için başvurduğu sınavdır. Hazırlık Sınıfında devamsızlık sebebi ile kalmış olan öğrenciler bu sınava katılamazlar. Öğrenci lisans eğitimi boyunca bu sınava en fazla iki defa katılabilir.

## İKİNCİ BÖLÜM

### Yabancı Dil Hazırlık Eğitimi-Öğretimi ve Sınavlara İlişkin Esaslar

#### Eğitim-öğretim

**MADDE 5 –** (1) Yabancı Dil öğretiminin amacı, öğrencilere ön lisans, lisans, yüksek lisans ve doktora programlarından mezun olduklarında aldığı yabancı dilin temel kurallarını öğrenmiş, yabancı dil kelime dağarcığını geliştirmiş, yabancı dilde okuduğunu ve duyduğunu anlayabilme ve kendisini sözlü veya yazılı olarak ifade edebilme kabiliyetini kazanmış duruma getirmeyi sağlamaktır.

(2) Öğrencilerin hazırlık sınıfında Yabancı Dil eğitimine hangi seviyede başlayacakları yabancı dil seviye tespit sınavı sonuçlarına göre Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından belirlenir. Hazırlık programında verilen derslerin bir kısmı ya da tamamı için Yüksekokul Yönetim Kurulu kararıyla farklı öğrenci gruplarına farklı eğitim-öğretim programları ve sınavlar uygulanabilir.

#### Hazırlık sınıfı eğitim-öğretiminin yürütülmesi

**MADDE 6 –** (1) Üniversitede hazırlık sınıflarında eğitim-öğretim Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yürütülür.

#### Kayıt

**MADDE 7 –** (1) Üniversitemize ilk kez kayıt yaptıracak ön lisans, lisans ve lisansüstü öğrencilerinden İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık sınıfına kaydolmak isteyenlerin, Üniversitemize kayıtlar esnasında hazırlık sınıfında okumak istediklerini belirten bir dilekçe ile kendi yüksekokulu/ fakültesi/enstitüsüne başvuru yapmaları gerekmektedir.

(2) İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfına kayıt yaptıran öğrenciler iki yarıyıl okumak zorunda olup kayıttan vazgeçemezler.

(3) İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfına kayıt yaptıran öğrenciler eğitim öğretim yılı başında yapılacak **Seviye Tespit Sınavına** girmek zorundadır.

(4) İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfına kayıt yaptıran öğrencilerin bu süre içerisinde kayıtlı oldukları programlardan ders alabilmeleri ilgili birimin kurulu tarafından kararlaştırılır.

(5) İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfına kayıtlı öğrenciler dışında misafir veya dinleyici olarak hiçbir kişi kabul edilmez.

#### Akademik takvim

**MADDE 8 –** (1) Yabancı Diller Yüksekokulunda yabancı dil hazırlık sınıfı öğretim takvimi Yabancı Diller Yüksekokulu Kurulu önerisi üzerine Senato tarafından belirlenir ve ilan edilir.

#### Eğitim süresi

**MADDE 9 –** (1) Yabancı dil hazırlık programlarının eğitim-öğretim süresi, her bir yabancı dil hazırlık programı için iki yarıyıldır. Hazırlık sınıfında geçirilen süre, öğrencinin ön lisans, lisans veya lisansüstü öğrenim programlarında görmekle yükümlü olduğu derslere ilişkin kredi saatleri bakımından dikkate alınmaz.

(2) Bir yılsonunda öğrenciler İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfı yılsonu başarı durumları ne olursa olsun takip eden ilk akademik yılın başında Üniversitemizde kayıt yaptırdıkları programda eğitim öğretimlerine devam ederler.

(3) Her bir yarıyıl için eğitim öğretim süresi 16 haftadan az olamaz ve her bir hafta içerisinde 28 saat yabancı dil dersi aşağıda belirtilen oranlarda öğrencilere öğretilir:

- a) Main Course (Temel Ders) - 16 Saat (12 Teorik + 4 Saat Uygulama)
- b) Reading and Writing (Okuma ve Yazma)- 4 Saat (Teorik)
- c) Use of English (İngilizcenin Kullanımı)- 4 Saat (Teorik)
- ç) Vocabulary (Kelime Bilgisi)- 2 Saat (Teorik)
- d) Speaking (Konuşma)- 2 Saat (Uygulama)

(4) İsteğe bağlı yabancı dil eğitiminde, hazırlık sınıfının tekrar edilmesi, kontenjan durumuna göre ilgili birim kurulu tarafından kararlaştırılır.

### **Sınavlar ve sınav uygulamalarına ilişkin esaslar**

**MADDE 10** – (1) Yabancı dil hazırlık programında; seviye tespit sınavı, final sınavı, ara sınavlar, mazeret sınavı ve bütünleme sınavı uygulanır.

(2) Yabancı dil hazırlık eğitimi ile ilgili sınavlar aşağıdaki şekilde tanımlanmıştır:

a) Seviye Tespit Sınavı; güz yarıyılı başında, yabancı dil hazırlık programı akademik takviminde önceden belirtilen tarihte yapılır. Bu sınav, hazırlık sınıfında öğrencilerin hangi seviyede eğitim-öğretim göreceklerini belirlemek amacıyla kullanılır.

b) Final Sınavı; yılda bir kez, eğitim-öğretim yılı sonunda, yabancı dil hazırlık programı akademik takviminde önceden belirtilen tarihte yapılan sınavdır. Öğrencinin, bahar yarıyılı sonunda yapılan bu sınava girme hakkını elde edebilmesi için, 14. maddede belirtilen devam zorunluluğunu yerine getirebilmesi ve yıl içi başarı notunun (Hazırlık Sınıfında almakta olduğu derslerin ağırlıklı ortalaması) en az 40 puan olması gerekir. Devam zorunluluğunu yerine getiremeyen ve başarısız olan ya da yıl içi başarı notu 100 üzerinden 40 puanın altında olan öğrenciler Final Sınavına giremezler.

c) Ara sınavlar; hazırlık eğitimi süresince her yarıyıl içinde iki kez yapılır. Yabancı dil hazırlık programı akademik takviminde önceden belirtilen tarihte yapılan sınavlardır.

ç) Mazeret sınavı; haklı ve geçerli nedenlerle herhangi bir ara sınava katılamayan ve mazeretleri Yükseköğretim Kurulunca kabul edilen öğrenciler için mazeret sınavı yapılır.

d) Bütünleme sınavı; yılda bir kez, yabancı dil hazırlık programı akademik takviminde önceden belirtilen tarihte yapılan sınavdır. Hazırlık programı final sınavına girme şartlarını sağladıkları halde sınava giremeyen ve mazeretleri Yükseköğretim Kurulunca kabul edilmiş olan öğrenciler bütünleme sınavına girebilir.

### **Başarı, değerlendirme ve muafiyet**

**MADDE 11** – (1) Öğretim dili tamamen Türkçe olan bölüm/anabilim dalı/programlarda isteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfı: Öğrenciler, bu hazırlık sınıfının ikinci yarıyılı sonunda yapılan yabancı dil sınavında başarılı olmasalar bile, ön lisans, lisans veya lisansüstü programlara devam edebilirler.

(2) Hazırlık sınıfında öğrenci başarısı; final sınavı ve yıl içi başarı notlarına göre belirlenir. Bu bağlamda, yıl içinde yapılan ara sınavlar ve öğrencinin derse devamı, katılımı, ödev ve proje hazırlamadaki gayreti ve başarı düzeyi gibi sınıf içi değerlendirme notları ve final sınavı esas alınır. Ara sınavlar ve değerlendirmeler sonucu; aldığı not toplamının % 50'si ile final sınavından aldığı notun % 50'sinin toplamı 70 olan öğrenciler başarılı kabul edilir. Öğrenci başarı puanının hesaplanmasında kullanılan iki temel yöntem ve ağırlıkları aşağıdaki şekildedir:

a) Yıl İçi Başarı Notu %50,

b) Final Sınavı %50.

(3) Yıl içi başarı notunun belirlenmesinde, farklı derslerin (ders saati sayısına göre) farklı ağırlıkları vardır. Bu kapsamda yıl içi başarı notu aşağıdaki şekilde hesaplanır:

a) Her bir ders için ayrı ayrı yıl içi başarı notu belirlenir. Bu belirlenirken her bir ders için yapılan 4 adet ara sınavın her birinin ağırlıklı ortalaması %20 olarak hesap edilir (toplamda %80) ve geriye kalan %20'lik kısım dersin öğretim elemanının öğrencilerin sınıf içi performansı, ödev ve proje hazırlamadaki gayreti değerlendirilerek verilir.

b) Her bir dersin yıl içi başarı notu belirlendikten sonra her bir ders için aşağıdaki ağırlıklı ortalamalar esas alınarak her bir öğrencinin yıl içi başarı notu oluşturulur.

- **Main Course (Temel Ders):** %56

- **Reading and Writing (Okuma ve Yazma):** %15

- **Use of English (İngilizcenin Kullanımı):** %15

- **Vocabulary (Kelime Bilgisi):** % 7

- **Speaking (Konuşma):** % 7

(4) Final Sınavı tek bir sınav olup yukarıda belirtilen bütün derslerin (5 dersin) içeriğine uygun bir şekilde hazırlanır ve öğrencinin bu sınavdan alacağı puan Final Sınavı notu olarak değerlendirilir.

(5) Yıl içi not ortalaması 100 üzerinden 39 ve altında olan hazırlık sınıfı öğrencisi final veya bütünleme sınavlarına giremez.

(6) Final sınavında uygulanan başarı şartları bütünleme sınavında da aynen uygulanmaktadır ve bütünleme sınav notunun genel başarı notuna etki oranı ile final sınav notunun genel başarı notuna etki oranı aynıdır. Bu bağlamda, genel başarı notu, yıl içi başarı not ortalamasının %50'si ile final sınavı veya bütünleme sınavı notunun %50'si toplanarak hesaplanır.

(7) Hazırlık Sınıfını başarılı olamama (devamsızlık hariç) sebebi ile tamamlayamamış olan öğrenciler, bir sonraki eğitim öğretim yılının sonunda Yüksekokula akademik takvimde belirtilen süreler içerisinde başvurarak Yılsonu Muafiyet Sınavına girmeyi talep edebilirler. İlgili başvurular Yüksekokul tarafından değerlendirildikten sonra, kimlerin bu sınava yeniden girebileceği ilan edilir.

Yılsonu Muafiyet Sınavından kasıt Hazırlık Sınıfı okumakta olan öğrencilerin ilgili akademik yılsonunda girdikleri final sınavıdır. Ancak, Yıl Sonu Muafiyet Sınavına girmeye hak kazanan öğrenciler ilgili akademik yıl içerisinde Hazırlık Sınıfı derslerine katılmamış olduklarından yılsonu başarı notları oluşturulamayacak olup; bu nedenle Yıl Sonu Muafiyet Puanından alacakları puanın başarı puanına etkisi % 100 olarak hesap edilir. Bu durumdaki öğrencilerin Yıl Sonu Muafiyet Sınavından 70 puan ve üstü bir başarı elde etmeleri durumunda, bu öğrencilerin Hazırlık Sınıfını başarılı olarak bitirmiş olduğu kabul edilir.

(8) İsteğe bağlı Yabancı Dil Hazırlık programlarındaki eğitimin "isteğe bağlı" olmasından ötürü, öğrencilerin yıl içerisinde YDS ve/veya ÖSYM tarafından eşdeğer kabul edilen yabancı dil sınavlardan almış oldukları skorların Yüksekokula ibrazı bu öğrencilerin yabancı dil derslerine devam etme zorunluluğunu ortadan kaldırmaz. Bu öğrencilerin isteğe bağlı Hazırlık Sınıfı eğitimlerinde başarılı sayılabilmeleri için de diğer öğrenciler gibi Yüksekokulca belirlenen sınavlara katılım sağlamaları ve gerekli skorları elde etmeleri gerekmektedir.

**MADDE 12 – (1)** Öğrencilerin mazeretleri nedeniyle ara sınavlara veya Final Sınavına katılmaması durumunda mazeretli sayılmalarına Senato tarafından belirlenen esaslara göre Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürlüğüne karar verilir. Mazeretler kabul edilip mazeret sınavı hakkı ve/veya Bütünleme Sınavına girme tanınan öğrenciler sınav haklarını Yabancı Diller Bölüm Müdürlüğü tarafından belirlenen gün, yer ve saatte kullanır.

(2) Mazeretlere ilişkin başvurular belgeleriyle birlikte, mazeretin bitimini izleyen üç gün içerisinde yazılı olarak Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürlüğüne yapılır. Bu süre geçtikten sonra yapılan mazeret başvuruları hakkında işlem yapılmaz.

#### **Sınav sonuçlarına itiraz**

**MADDE 13** – (1) Sınav notlarında maddi hatalar dışında değişiklik yapılmaz. Sınav notuna itirazlar notların duyurulmasını izleyen beş iş günü içerisinde Yüksek Okul Müdürlüğüne yazılı olarak yapılır. İtirazlar Yönetim Kurulunca incelenir ve karara bağlanır.

#### **Devam zorunluluğu**

**MADDE 14** – (1) Yabancı dil hazırlık sınıfında derslere devam zorunludur. Öğrenciler, buldukları sınıfın derslerinin %80'ine devam etmekle yükümlüdür. Devam zorunluluğu yıllık olarak hesaplanır. Devamsızlık sınırını aşan öğrenciler, Yabancı Diller Yüksekokulunca final sınavından önce ilan edilir. Devam koşulunu yerine getirmeyen hazırlık sınıfı öğrencileri, yılsonunda yapılacak final ve bütünleme sınavlarına giremez, güz yarıyılı başında yapılacak olan yeterlik sınavına girebilir. Yeterlik sınavında başarısız olunması durumunda 11 inci maddede belirtilen başarı ve değerlendirmeye ilişkin hükümler uygulanır.

(2) Hazırlık sınıfını tekrar eden öğrenciler, tekrar yılında da derslere %80 oranında devam etmek zorundadır.

(3) Öğrencilerin alacakları sağlık raporları, derse devam sürelerinin hesaplanmasında hiçbir surette dikkate alınmaz.

#### **Başarı Belgesi**

**MADDE 15** - (1) İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık sınıfını başarıyla tamamlayan öğrencilere Başarı Belgesi (Sertifika) verilir.

### **ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**

#### **Çeşitli ve Son Hükümler**

##### **Yönergede hüküm bulunmayan haller**

**MADDE 16** – (1) Bu Yönergede hüküm bulunmayan hallerde; 23/03/2016 tarihli ve 29662 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Eğitim-Öğretimi ile Yabancı Dille Eğitim-Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönerge ile İskenderun Teknik Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği hükümleri uygulanır.

##### **Yürürlük**

**MADDE 17** – (1) Bu Yönerge, ilgili eğitim-öğretim yılı başından geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

##### **Yürütme**

**MADDE 18** – (1) Bu Yönerge hükümlerini İskenderun Teknik Üniversitesi Rektörü yürütür.